

依 115 年 5 月 7 日臺教技(四)字第 1152301162S 號函核定之招生計畫訂定
經本校 115 年 5 月 20 日 114 學年度第 4 次外國學生招生委員會會議審核通過



健行科技大學

Chien Hsin University of Science and Technology

Thông tin Tuyển sinh Hệ Vừa học vừa làm

Dành Cho Sinh Viên Quốc Tế Năm học 2026-2027

Hình thức báo danh: Báo danh trực tuyến

<https://aps3.uch.edu.tw/iap/welcome.aspx>

Đơn vị thực thi: Văn phòng Hợp tác Quốc tế Đại học Khoa học Kỹ thuật Kiên hành

Điện thoại liên hệ: +886-3-4581196 Ext: 6201、6202、6203、6242

Fax: +886-3-2503011

E-mail: ico@uch.edu.tw; cyuico@gmail.com

Địa chỉ: Số 229, đường Kiên Hành, quận Trung Lịch, thành phố Đào Viên, Đài Loan(R.O.C)

Website: <http://www.uch.edu.tw/>

目錄／Mục lục

I. 申請注意事項／Những điều cần lưu ý khi nộp hồ sơ đăng ký----- 1

1. 重要日程／Lịch trình quan trọng ----- 1
2. 申請入學流程／Quy trình đăng ký nhập học ----- 2
3. 申請資格／Điều kiện đăng ký ----- 3
4. 入學時間／Thời gian nhập học ----- 5
5. 修業年限／Thời hạn học tập ----- 5
6. 畢業應修學分／Tổng số học phần cần hoàn thành ----- 6
7. 申請應繳交文件／Những giấy tờ cần nộp ----- 6
8. 甄選方式及錄取標準 Tiêu chuẩn trúng tuyển và hình thức tuyển chọn ----- 8
9. 注意事項／Những điều cần lưu ý----- 10
10. 申請學系／Chuyên ngành đào tạo----- 12
11. 學雜費及住宿費／Học phí, lệ phí và phí ký túc xá ----- 13

II. 附錄／Phụ lục ----- 17

- 健行學校財團法人健行科技大學外國學生招生規定／Quy định tuyển sinh----- 17
- 健行科技大學蒐集學生個人資料告知聲明／Bản thông báo thu nhận và sử dụng hồ sơ thông tin cá nhân của sinh viên----- 22
- 健行科技大學外國學生入學申請表／Đơn xin nhập học ----- 24

I. 申請注意事項/Những điều cần lưu ý khi nộp hồ sơ đăng ký

1. 重要日程/Lịch trình quan trọng

秋季班 / Kỳ mùa Thu	
工作項目 / Hạng mục	重要日期 / Ngày tháng
網路報名 / 上傳審查資料 Nộp hồ sơ online / Tải giấy tờ báo danh lên hệ thống	2026年6月1日-2026年6月30日 Từ ngày 1 tháng 6 năm 2026 đến ngày 30 tháng 6 năm 2026
書面資料審查 Xét duyệt hồ sơ báo danh	2026年7月6日-2026年7月10日 Từ ngày 6 tháng 7 năm 2026 đến ngày 10 tháng 7 năm 2026
公告面試名單 Công bố danh sách phỏng vấn	2026年7月13日 Ngày 13 tháng 7 năm 2026
公告錄取名單 Công bố danh sách trúng tuyển	2026年7月31日 Ngày 31 tháng 7 năm 2026
寄發入學通知 Gửi thư mời nhập học	公告取結果後寄出 Thư mời sẽ được gửi đi sau khi công bố danh sách trúng tuyển
註冊入學 Hoàn tất thủ tục nhập học	2026年9月14日 Ngày 14 tháng 9 năm 2026

註 1：本簡章所載日期均指臺灣當地時間。

Thời gian được đề cập tới trong thông tin tuyển sinh này đều là múi giờ của Đài Loan.

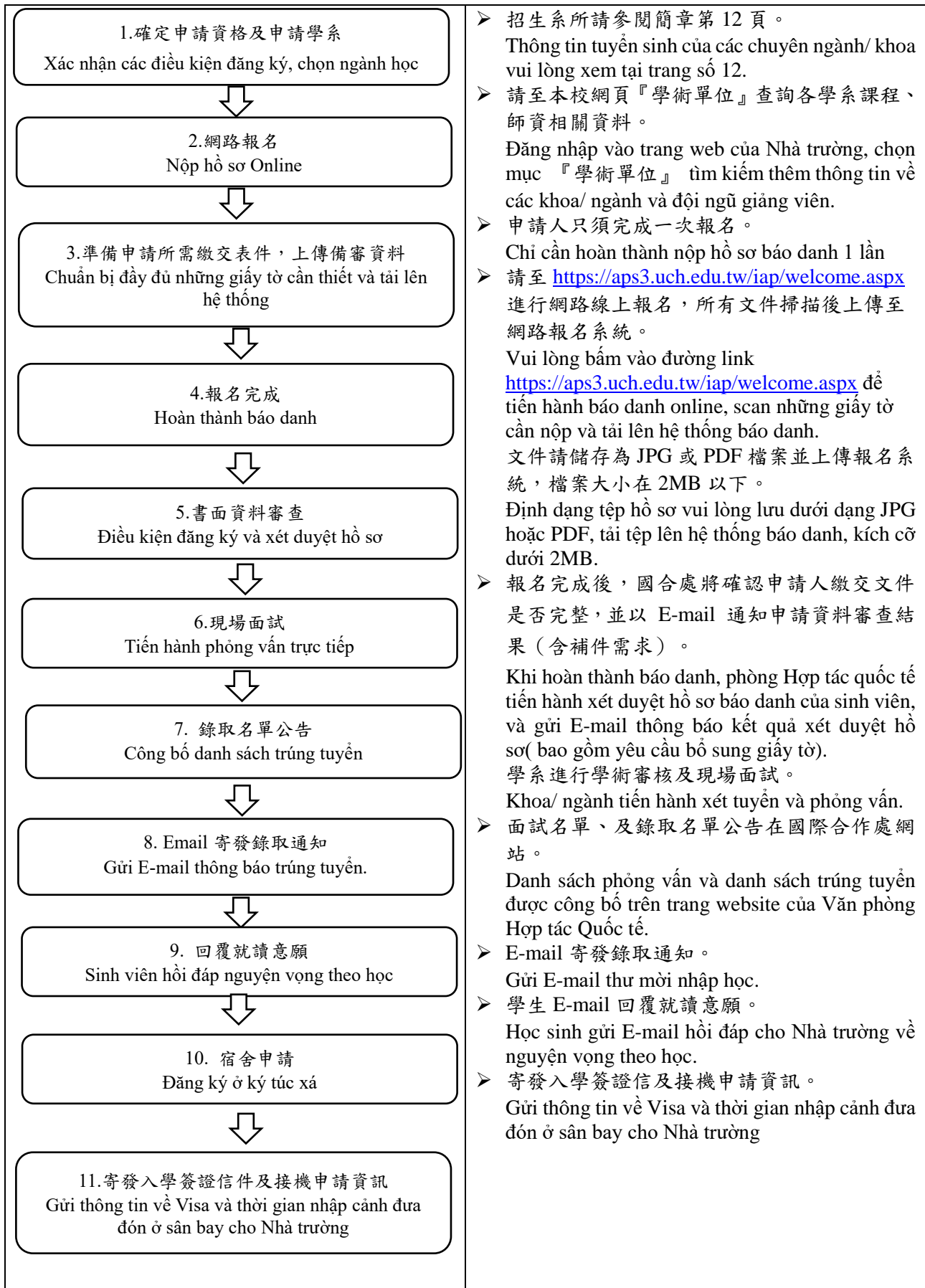
註 2：為保障申請者權益，申請人務必注意各項目申請時程，並自行上網查看公告各項相關訊息。逾期不受理。

Để đảm bảo quyền lợi của bản thân, người nộp hồ sơ vui lòng đọc kỹ thời gian đăng ký và các hạng mục cần lưu ý, đồng thời lên website của Trường để biết thêm thông tin liên quan khác. Không thu nhận hồ sơ nộp quá hạn.

註 3：本校外國學生招生事務，除宣傳、推廣及協助學生辦理來臺必要程序外，本校並未委外辦理招生事務。

Về việc tuyển sinh sinh viên quốc tế của trường, ngoại trừ các hoạt động tuyên truyền, quảng bá và hỗ trợ sinh viên hoàn thành các thủ tục cần thiết để đến Đài Loan, trường chúng tôi không ủy quyền cho bất kỳ đơn vị bên ngoài nào thực hiện công tác tuyển sinh.

2. 申請入學流程 / Quy trình đăng ký nhập học



3. 申請資格／Điều kiện đăng ký

- (1) 申請人須符合教育部「外國學生來臺就學辦法」規定（詳附錄）。

Thí sinh phải đáp ứng các điều kiện của "Quy định dành cho sinh viên nước ngoài đến Đài Loan học tập" của Bộ Giáo dục(vui lòng xem ở phần phụ lục)

- (2) 外國學生身分／Xác định danh tính của sinh viên nước ngoài:

- a. 具外國國籍且未曾具有中華民國國籍，於申請時並不具僑生資格者。

Người có quốc tịch nước ngoài nhưng chưa từng có quốc tịch Đài Loan, tại thời điểm đăng ký không phải là sinh viên Hoa Kiều.

- (a) 未曾以僑生身分在臺就學。

Chưa từng học ở Đài Loan với tư cách là một sinh viên Hoa Kiều.

- (b) 未於申請入學當學年度依僑生回國就學及輔導辦法經海外聯合招生委員會分發。

Chưa từng được Ủy ban Tuyển sinh Đại học dành cho Sinh viên Hoa kiều sắp xếp vào danh sách trúng tuyển năm học hiện tại theo quy định về hỗ trợ học tập và tư vấn cho Sinh viên Hoa kiều tại Đài Loan.

- b. 具外國國籍並符合下列規定，且最近連續居留海外六年以上者，亦得依本辦法規定申請入學。但擬就讀大學醫學、牙醫或中醫學系者，其連續居留年限為八年以上。

Những người có quốc tịch nước ngoài, đáp ứng các yêu cầu sau đây và đã sinh sống ở nước ngoài liên tục trên 6 năm có thể đăng ký nhập học theo quy định này. Tuy nhiên, những người dự định học y khoa, nha khoa hoặc y học cổ truyền tại một trường đại học phải có thời gian cư trú liên tục trên 8 năm:

- (a) 申請時兼具中華民國國籍者，應自始未曾在臺設有戶籍。

Tại thời điểm đăng ký nhập học là người có quốc tịch Đài Loan, nhưng chưa từng đăng ký hộ tịch.

- (b) 申請前曾兼具中華民國國籍，於申請時已不具中華民國國籍者，應自內政部許可喪失中華民國國籍之日起至申請時已滿八年。Trước khi chưa đăng ký nhập học có quốc tịch Đài Loan, nhưng tại thời điểm đăng ký nhập học thì quốc tịch Đài Loan đã được hủy bỏ, kể từ ngày được bộ nội vụ chấp thuận hủy bỏ quốc tịch Đài Loan cho đến thời điểm đăng ký xin nhập học là 8 năm

- (c) 前二款均未曾以僑生身分在臺就學，且未於當學年度接受海外聯合招生委員會分發。

Người được đề cập trong hạng mục ở trên phải chưa từng học tập tại Đài Loan với tư cách là một sinh viên Hoa Kiều ở nước ngoài, đồng thời chưa được chấp

nhận từ Ủy ban tuyển sinh đại học cho sinh viên Hoa Kiều ở nước ngoài trong năm học đó.

- c. 依教育合作協議，由外國政府、機構或學校遴薦來臺就學之外國國民，其自始未曾在臺設有戶籍者，經教育部核准，得不受前二項規定之限制。

Theo thỏa thuận hợp tác giáo dục, khi Bộ Giáo dục tiến hành phê duyệt hồ sơ, công dân nước ngoài khi được chính phủ, tổ chức hoặc trường học nước sở tại giới thiệu đến Đài Loan học tập và chưa từng có hộ khẩu ở Đài Loan ngay từ đầu có thể sẽ không bị hạn chế bởi hai hạng mục trên.

- d. 上述所定六年、八年，以擬入學當學期起始日期（二月一日或八月一日）為終止日計算之。

Các khoảng thời gian sáu năm và tám năm theo quy định ở trên sẽ được tính bằng cách sử dụng ngày bắt đầu của học kỳ (ngày 1 tháng 2 hoặc ngày 1 tháng 8) làm ngày kết thúc của khoảng thời gian đó.

- e. 上述所稱海外，指大陸地區、香港及澳門以外之國家或地區；所稱連續居留，指外國學生每曆年在國內停留期間未逾一百二十日。連續居留海外採計期間之起訖年度非屬完整曆年者，以各該年度之採計期間內在國內停留期間未逾一百二十日予以認定。但符合下列情形之一且具相關證明文件者，不在此限；其在國內停留期間，不併入海外居留期間計算：

Thuật ngữ "ngoại quốc" được đề cập ở trên dùng để chỉ các quốc gia hoặc khu vực khác ngoài Đại Lục, Hồng Kông và Ma Cao; thuật ngữ "cư trú liên tục" dùng để chỉ những sinh viên nước ngoài ở lại Đài Loan dưới 120 ngày mỗi năm. Nếu thời điểm bắt đầu và kết thúc năm của thời gian lưu trú liên tục ở nước ngoài không đủ một năm theo dương lịch, thì thời gian lưu trú tại Đài Loan của mỗi năm sẽ được tính là không vượt quá 120 ngày. Tuy nhiên, đối với những người đáp ứng được một trong các trường hợp sau đây và có giấy tờ chứng minh liên quan; thời gian lưu trú ở Đài Loan của họ sẽ không bị tính vào thời gian cư trú ở nước ngoài:

- (a) 就讀僑務主管機關舉辦之海外青年技術訓練班或教育部認定之技術訓練專班。

Tham dự các khóa bồi dưỡng tinh anh ở nước ngoài do Ủy ban Sự vụ Cộng đồng người Hoa tại hải ngoại tổ chức hoặc chương trình đào tạo nghiệp vụ kỹ thuật được Bộ Giáo dục công nhận.

- (b) 就讀教育部核准得招收外國學生之各大專校院華語文中心，合計未滿二年。Tham gia học tiếng Hoa với thời gian dưới 2 năm tại các trung tâm tiếng Hoa được Bộ Giáo dục phê duyệt để tuyển sinh sinh viên nước ngoài của các trường cao đẳng và đại học.

- (c) 交換學生，其交換期間合計未滿二年。

Sinh viên trao đổi có tổng thời gian trao đổi dưới hai năm

(d) 經中央目的事業主管機關許可來臺實習，實習期間合計未滿二年。

Được sự cho phép của cơ quan có thẩm quyền trung ương đối với những ngành mục tiêu đến Đài Loan để thực tập và tổng thời gian thực tập dưới hai năm

f. 具外國國籍並兼具中華民國國籍，且於教育部外國學生來臺就學辦法中華民國一百年二月一日修正施行前已提出申請喪失中華民國國籍者，得依原規定申請入學，不受第二項規定之限制。

Đối với người có cả quốc tịch nước ngoài và quốc tịch Đài Loan nhưng đã nộp đơn xin hủy bỏ quốc tịch Đài Loan trước khi Bộ Giáo dục sửa đổi Quy định cho sinh viên nước ngoài học tập tại Đài Loan vào ngày 1 tháng 2 năm 2011, có thể đăng ký nhập học theo quy định ban đầu, và không bị hạn chế quy định tại Điều 2.

g. 具外國國籍，兼具香港或澳門永久居留資格，且未曾在臺設有戶籍，申請時於香港、澳門或海外連續居留滿六年以上者。

Người có quốc tịch nước ngoài, có hộ khẩu thường trú tại Hồng Kông hoặc Ma Cao nhưng không có hộ khẩu tại Đài Loan, tại thời điểm nộp hồ sơ đã cư trú liên tục ở Hồng Kông, Ma Cao hoặc nước khác đủ 6 năm trở lên.

h. 曾為大陸地區人民具外國國籍且未曾在臺設有戶籍，申請時已連續居留海外六年以上者，得依本規定申請入學。

Người đã từng là công dân của khu vực Đại lục có quốc tịch nước ngoài và chưa từng có hộ khẩu tại Đài Loan, thời điểm nộp hồ sơ đã cư trú liên tục ở nước ngoài trên sáu năm có thể đăng ký nhập học theo quy định này.

(3) 學歷/ 程度 học vấn :

申請人須符合教育部採認之高中、大學或獨立學院畢業者(請參考教育部國際及兩岸教育司網頁 <http://www.edu.tw/>)。申請學士班者須具國外高中畢業學歷；申請碩士班者須具大學畢業學歷。

Thí sinh phải tốt nghiệp các trường Trung học, Cao đẳng hoặc Đại học độc lập được Bộ Giáo dục công nhận (vui lòng tham khảo trang web Bộ Giáo dục, Vụ Giáo dục Quốc tế <http://www.edu.tw/>). Thí sinh đăng ký học chương trình cử nhân phải có bằng tốt nghiệp trung học nước ngoài; thí sinh đăng ký học chương trình thạc sĩ phải có bằng đại học.

4. 入學時間/ Thời gian nhập học

秋季班/ Kỳ mùa Thu

預計 2026 年 9 月 14 日開學/ Dự kiến ngày 14 tháng 09 năm 2026 khai giảng

5. 修業年限/ Thời hạn học tập

學士班-四技：4 至 6 年／Hệ đại học: 4 năm đến 6 năm

6. 畢業應修學分／Tổng số học phần cần hoàn thành

本專班畢業應修學分為 128 學分／Cần hoàn thành 128 học phần

7. 申請應繳交文件／Những giấy tờ cần nộp

- (1) 入學申請表 1 份。

Đơn xin nhập học 1 bản

- (2) 學歷證明文件及在學成績單 Bằng tốt nghiệp và học bạ

高中(含)以上畢業學歷畢業證書或同等學力證明文件及歷年成績單一份(中、英文以外之語文，應附經公證之中文或英文譯本)，每學期高中學業成績平均未達 6.0 以上者將不予受理報名。

Một (01) bản bằng tốt nghiệp hoặc giấy chứng nhận trình độ học vấn tương đương từ cấp Trung học phổ thông (Cấp 3) trở lên, kèm theo bảng điểm các năm học (văn bản bằng ngôn ngữ khác ngoài tiếng Trung và tiếng Anh phải đính kèm bản dịch sang tiếng Trung hoặc tiếng Anh đã được công chứng). Những trường hợp có điểm trung bình học tập mỗi học kỳ ở cấp Trung học phổ thông dưới 6.0 sẽ không được chấp nhận hồ sơ đăng ký.

本校對於申請者所繳交之學歷證明文件認定有疑義時，得要求補繳經駐外使館處驗證之證明文件。

Trường hợp có nghi vấn về việc xác thực các văn bằng, chứng chỉ do người xin nhập học nộp, trường có quyền yêu cầu nộp bổ sung các giấy tờ chứng minh đã được văn phòng đại diện ngoại giao tại nước ngoài xác thực.

應屆畢業生，未能於報名時檢附學歷(力)資格證明者，得以在學證明(由就讀高中學校出具中文或英文版之在學證明)准予先行報名，經錄取報到時須繳交學歷(力)資格證明。

Học sinh tốt nghiệp năm nay nếu chưa thể nộp văn bằng tốt nghiệp khi đăng ký, có thể dùng Giấy chứng nhận đang theo học (Giấy chứng nhận bằng tiếng Trung hoặc tiếng Anh do trường Trung học phổ thông đang theo học cấp) để đăng ký trước; khi trúng tuyển và đến nhập học phải nộp văn bằng tốt nghiệp.

如經錄取，外國學歷及成績單必須經過申請人原校所在地之中華民國駐外館處(泛指我國駐外使領館、代表處、辦事處或其他經外交部授權機構)驗證。

Nếu được trúng tuyển, bằng cấp và bảng điểm nước ngoài phải được xác thực bởi văn phòng đại diện ngoại giao của Trung Hoa Dân Quốc (Đài Loan) tại quốc gia nơi trường học của người xin nhập học tọa lạc (gọi chung là Đại sứ quán, Lãnh sự quán, Văn phòng đại diện, Văn phòng biện sự hoặc các cơ quan khác được Bộ Ngoại giao ủy quyền)

- (3) 足夠在臺就學之財力證明：當地正式立案之銀行機構所開立最近 3 個月內財力證明(至少約新台幣 10 萬元或等值至少美金 3,000 元以上的金額)。如帳戶所有人非

外國學生申請人本人，請另檢附帳戶所有人與外國學生申請人之關係證明。

Giấy tờ chứng minh tài chính đủ để học tập tại Đài Loan do ngân hàng được thành lập hợp pháp tại địa phương cấp trong vòng 3 tháng gần nhất (khoảng 3000 \$USD hoặc 10 vạn Đài tệ). Nếu chủ tài khoản không phải là bản thân du học sinh nộp đơn, vui lòng nộp kèm theo giấy tờ chứng minh mối quan hệ giữa chủ tài khoản và du học sinh đó..

- (4) 護照影本或國籍證明文件。

Bản sao hộ chiếu hoặc giấy tờ chứng minh quốc tịch.

- (5) 推薦書一份。

Thư giới thiệu 1 bản.

- (6) 中文或英文留學計畫書。

Bản kế hoạch học tập (tiếng Anh hoặc tiếng Trung)

- (7) 其他該系另定應附繳之文件。

Bổ sung các giấy tờ khác tùy theo yêu cầu của từng khoa.

- (8) 語文證明：華語文能力測驗基礎級 A1 以上 (尤佳)。

Chứng chỉ ngoại ngữ: Ưu tiên trường hợp chứng chỉ năng lực Tiếng Hoa TOCFL A1 hoặc cao hơn.

※ 所有申請繳交文件一概不予退還，請自行保留備份。

Tất cả các tài liệu đã nộp sẽ không được trả lại, vui lòng lưu giữ lại bản sao nếu cần.

※ 本校得要求申請者檢附其他相關證明文件以審核其申請資格與學歷。

Nhà trường có thể yêu cầu thí sinh cung cấp thêm các tài liệu hỗ trợ liên quan khác để xét duyệt điều kiện và xác minh trình độ học vấn của thí sinh.

※ 所有繳交文件若是以當地國語言呈現者，請另繳交英文或中文經認證後的翻譯版本。

Nếu tất cả các tài liệu đều là ngôn ngữ của quốc gia đó, vui lòng đính kèm cả bản dịch được chứng thực bằng tiếng Anh hoặc tiếng Trung.

8. 甄選方式及錄取標準 Tiêu chuẩn trúng tuyển và hình thức tuyển chọn

(1) 甄選流程採二階段，通過第一階段初試者才能進入第二階段複試階段。

Quy trình tuyển chọn gồm hai giai đoạn, chỉ những thí sinh vượt qua vòng sơ tuyển (giai đoạn 1) mới được bước vào vòng xét tuyển (giai đoạn 2).

(2) 初試及複試計分項目

Hạng mục tính điểm vòng sơ tuyển và thi tuyển

項目／Hạng mục	
初試評分項目 Hạng mục tính điểm vòng sơ tuyển	
年齡 Độ tuổi	18~22 歲者為優先 Ưu tiên độ tuổi từ 18 đến 22
高中三年學業平均成績 Điểm bình quân học tập 3 năm Trung học Phổ thông	高中三年學業平均成績，且每學期平均需 6.0(含)以上 Điểm bình quân 3 năm Trung học Phổ thông của mỗi học kì trên 6.0
華語文能力測驗 Chứng chỉ năng lực Hoa ngữ TOCFL	基礎級 A1 以上 (尤佳) Trình độ A1 hoặc cao hơn(ưu tiên)
複試總成績採計方式及佔總成績比例 Cách thức chấm điểm xét tuyển và tỷ lệ	
面試 Phỏng vấn	50%
高中三年學業平均成績 Điểm trung bình 3 năm Trung học Phổ thông	20%
自傳及留學計畫書 Kế hoạch học tập và tự truyện	20%
其他有利文件(如英語語文證明、證照、獎狀等) Các giấy tờ khác(ví dụ: giấy chứng nhận tiếng Anh, giấy khen, chứng chỉ...)	10%
甄選總成績同分參酌之順序 Thứ tự ưu tiên xem xét khi tổng điểm xét tuyển bằng nhau	
1.面試成績 Điểm phỏng vấn	
2.自傳及留學計畫書 Kế hoạch học tập và tự truyện	
3.高中學業平均成績 Điểm trung bình 3 năm Trung học Phổ thông	
4.華語文能力測驗 Chứng chỉ năng lực tiếng Hoa(TOCFL)	

(3) 計分說明 Hướng dẫn tính điểm

A. 初試以申請人之年齡、高中三年學業平均成績及華語文能力測驗，作為該系預計複試人數篩選之依據，以此決定複試人數。

Vòng sơ tuyển dựa trên độ tuổi của người nộp đơn, điểm trung bình học tập ba năm Trung học Phổ thông (cấp 3) và Chứng chỉ Năng lực Hoa ngữ (TOCFL) để làm căn cứ sàng lọc số lượng người dự kiến vào vòng xét tuyển vòng 2, qua đó quyết định số

lượng người tham gia vòng xét tuyển.

- B. 通過第一階段初試之申請人得參加第二階段複試，依報名科系分梯辦理現場面試，秋季班於 2026 年 7 月 13 日(星期一) 16:00 起提供申請人查詢第一階段初試篩選結果，不寄發第一階段篩選結果成績單，申請人應自行至本校國際合作處-最新消息網站公告「第一階段篩選結果公告」，以免權益受損。(網址：<https://ico.uch.edu.tw>)

Người nộp đơn vượt qua vòng sơ tuyển thứ nhất sẽ được tham gia vòng xét tuyển thứ hai. Buổi phỏng vấn trực tiếp sẽ được tổ chức theo từng đợt dựa trên khoa/ngành đã đăng ký. Kỳ mùa Thu sẽ mở hệ thống cho người nộp đơn tra cứu kết quả sàng lọc sơ tuyển vòng một từ 16:00 ngày 13 tháng 7 năm 2026 (Thứ Hai). Nhà trường không gửi bảng điểm kết quả sàng lọc vòng một bằng giấy. Người nộp đơn phải tự truy cập vào mục "Thông báo kết quả sàng lọc vòng một" trên trang web Tin tức mới nhất của Văn phòng Hợp tác Quốc tế để tránh làm ảnh hưởng đến quyền lợi của bản thân. (Trang web: <https://ico.uch.edu.tw>)

- C. 第二階段複試項目中，通過第一階段初試的申請人須親自參加面試，秋季班將於 2026 年 7 月 13 日(星期一) 16:00 公告面試時間及地點於本校國際合作處-最新消息網站公告(網址：<https://ico.uch.edu.tw>)，未參加第二階段複試項目之面試者，不予錄取。

Trong các hạng mục của vòng xét tuyển (vòng 2), những người nộp đơn đã vượt qua vòng sơ tuyển (vòng 1) phải tự mình đến tham gia phỏng vấn. Đối với hệ mùa Thu, thời gian và địa điểm phỏng vấn sẽ được công bố vào lúc 16:00 ngày 13 tháng 7 năm 2026 (Thứ Hai) tại mục Tin tức mới nhất trên trang web của Văn phòng Hợp tác Quốc tế trường chúng tôi (Trang web: <https://ico.uch.edu.tw>). Những người không tham gia buổi phỏng vấn thuộc hạng mục của vòng chung tuyển thứ hai sẽ không được xem xét trúng tuyển.

(4) 錄取程序 Quy trình xét tuyển

- A. 經本校外國學生招生委員會決定最低錄取標準後，依總成績高低錄取。

Sau khi Hội đồng Tuyển sinh Sinh viên Nước ngoài của trường quyết định mức điểm trúng tuyển tối thiểu, việc xét tuyển sẽ được tiến hành từ cao xuống thấp dựa trên tổng điểm.

- B. 本校外國學生招生委員會決定最低錄取標準後，依招生名額錄取正取生，並得列備取生；若成績未達最低錄取標準時，得不足額錄取。總成績若未達最低錄取標準者，雖有缺額亦不予錄取。正取生報到後，遇缺額得於招生簡章規定期限前，以備取生遞補至原核定招生名額總數為止。

Sau khi Hội đồng Tuyển sinh Sinh viên Nước ngoài của trường quyết định mức điểm trúng tuyển tối thiểu, trường sẽ tuyển chọn thí sinh trúng tuyển chính thức dựa trên chỉ tiêu tuyển sinh, đồng thời có thể xếp danh sách thí sinh dự bị. Nếu thành tích không đạt mức điểm trúng tuyển tối thiểu, trường có thể tuyển không đủ chỉ tiêu. Thí sinh có

tổng điểm không đạt mức tối thiểu sẽ không được trúng tuyển, ngay cả khi trường vẫn còn chỉ tiêu. Sau khi thí sinh chính thức hoàn thành thủ tục nhập học, nếu vẫn còn chỉ tiêu trống, trường có thể gọi thí sinh dự bị lên thay thế theo đúng thời hạn quy định trong quy chế tuyển sinh, cho đến khi đủ tổng số chỉ tiêu đã được phê duyệt ban đầu.

- C. 錄取名單將公告於本校國合處網頁，以 Email 通知錄取生，並郵寄「入學許可證明書」給錄取生。

Danh sách trúng tuyển sẽ được công bố trên trang web của Văn phòng Hợp tác Quốc tế, thông báo qua Email cho thí sinh trúng tuyển, đồng thời gửi "Giấy báo nhập học" cho thí sinh qua đường bưu điện.

- D. 錄取生應依入學通知書之規定日期辦理報到及到校註冊，註冊時應繳驗護照、學歷證件(正本)及成績單(正本)(均須經駐外館處驗證蓋章)，逾期未報到註冊者，取消入學資格。

Thí sinh trúng tuyển phải tiến hành làm thủ tục nhập học và đến trường báo danh theo đúng ngày quy định trên Giấy báo nhập học. Khi đăng ký, thí sinh phải xuất trình hộ chiếu, văn bằng học lực (bản gốc) và bảng điểm (bản gốc) (tất cả đều phải được xác thực và đóng dấu bởi Văn phòng Đại diện Văn hóa và Kinh tế Đài Loan tại nước sở tại). Thí sinh không làm thủ tục nhập học đúng hạn sẽ bị hủy tư cách nhập học.

9. 注意事項／Những điều cần lưu ý

- (1) 申請方式：一律為線上報名並上傳申請文件。

Phương thức đăng ký: Sử dụng hình thức nộp hồ sơ Online.

- a. 線上申請網址：<https://aps3.uch.edu.tw/iap/welcome.aspx>

Đường link báo danh: <https://aps3.uch.edu.tw/iap/welcome.aspx>

- (2) 申請文件缺件或書寫潦草致不能辨識者，視同不合格件，申請者須自行負責！

Những hồ sơ bị thiếu giấy tờ hoặc viết không rõ ràng, hồ sơ đó coi như không hợp lệ, người nộp hồ sơ sẽ tự chịu trách nhiệm!

- (3) 外國學生凡已在國內完成申請就學或遭退學者，不得再向本校申請入學。若違反此規定並經查證屬實者，撤銷其入學資格。

Thí sinh nước ngoài đã hoàn thành thủ tục đăng ký nhập học hoặc đã bị thôi học (buộc thôi học) tại các trường trong nước (Đài Loan) sẽ không được tiếp tục nộp đơn xin nhập học vào trường chúng tôi. Nếu vi phạm quy định này và bị xác minh là đúng sự thật, tư cách nhập học của thí sinh sẽ bị hủy bỏ.

- (4) 凡報考資格不合，經查如有偽造、假借、冒用、不實者，應負法律責任。一經發現本校將採取下列方式處理：

Khi điều kiện nộp hồ sơ không hợp lệ, qua quá trình xét duyệt phát hiện thấy có hiện tượng giả mạo giấy tờ, mượn thông tin của người khác, kê khai thông tin không thành thật, sẽ phải chịu trách nhiệm trước pháp luật. Sau khi bị phát hiện, Nhà trường sẽ xử lý theo các

hình thức dưới đây:

- a. 報名後查覺者，取消報名資格。

Trường hợp sau khi nộp đơn mà bị phát hiện, sẽ hủy bỏ tư cách đăng ký

- b. 錄取後未註冊前查覺者，取消其錄取資格。

Trường hợp sau khi được thông báo trúng tuyển nhưng chưa hoàn thành đóng học bị phát hiện, sẽ hủy bỏ tư cách trúng tuyển.

- c. 註冊入學後查覺者，開除學籍，並應負法律責任且不發給與修業有關之任何文件。

Trường hợp bị phát hiện sau khi đã nhập học và hoàn thành đóng học sẽ bị đuổi học, phải chịu trách nhiệm trước pháp luật và sẽ không được cấp bất kỳ văn bằng, chứng chỉ, giấy tờ nào liên quan đến việc học tập trong thời gian đó.

- (5) 所有錄取學生須於規定期限內完成就學意願回覆與確認；未於截止日前完成者，將取消其錄取資格。

Trong thời gian quy định, sinh viên cần hồi đáp và xác nhận lại cho Nhà trường về nguyện vọng theo học. Nếu trong thời gian quy định mà không hồi đáp, sẽ hủy bỏ tư cách trúng tuyển của sinh viên đó.

- (6) 學生未於一年級第 2 學期結束前通過華語文能力 A2(含)級以上測驗者，學校將依教育部規定以退學處理，並通報內政部移民署。

Trước khi kết thúc học kì 2 của năm thứ nhất, sinh viên không vượt qua kỳ thi Năng lực Hoa ngữ (TOCFL) cấp độ A2(hoặc cao hơn) sẽ bị nhà trường xử lý thôi học theo quy định của Bộ Giáo dục, đồng thời thông báo cho Cục Di dân.

- (7) 申請入學之通訊地址欄，請填寫永久地址及電話，如通知無法寄達或連絡，視為放棄權益。

Tại mục địa chỉ liên hệ trong đơn xin nhập học, vui lòng điền địa chỉ thường trú và số điện thoại. Nếu không thể gửi thông báo hoặc không thể liên lạc được, thí sinh sẽ được coi là tự nguyện từ bỏ quyền lợi của mình.

- (8) 外國學生來臺就學後，其於就學期間許可在臺初設戶籍登記、戶籍遷入登記、歸化或回復中華民國國籍者，喪失外國學生身分，應予退學。

外國學生經入學大專校院以操行、學業成績不及格或因犯刑事案件經判刑確定致遭退學者，不得再依本辦法申請入學。

Sau khi sinh viên nước ngoài đến Đài Loan học tập, nếu trong thời gian theo học mà thực hiện đăng ký hộ tịch lần đầu tại Đài Loan, đăng ký chuyển hộ tịch vào Đài Loan, nhập quốc tịch hoặc khôi phục quốc tịch Trung Hoa Dân Quốc (Đài Loan), sinh viên đó sẽ mất tư cách sinh viên nước ngoài và phải bị thôi học.

Sinh viên nước ngoài đã nhập học tại các trường đại học/cao đẳng nhưng bị thôi học do hạnh kiểm, thành tích học tập không đạt yêu cầu hoặc bị kết án hình sự bằng bản án đã có hiệu lực pháp luật, thì không được nộp đơn xin nhập học theo quy định này.

- (9) 外國學生入境滿 6 個月後可加入全民健康保險，健保費依健保局規定繳交，如尚未投保者(限具正式學籍生)，可於註冊時繳納保險費，由本校代辦投保事宜。

Sinh viên nước ngoài sau khi cư trú tại Đài Loan đủ 6 tháng có thể tham gia Bảo hiểm Y tế Toàn dân (BHYT), phí bảo hiểm được đóng theo quy định của Cục Bảo hiểm Y tế. Đối với những sinh viên chưa tham gia bảo hiểm (chỉ giới hạn đối với sinh viên có học tịch chính thức), có thể nộp phí bảo hiểm lúc đăng ký nhập học để nhà trường thay mặt làm thủ tục tham gia bảo hiểm.

- (10) 獲准入學之學士班外國學生，到校時若已逾該學年度第一學期三分之一時程者，當學年度不得入學。

Sinh viên nước ngoài hệ Cử nhân (Đại học) đã được chấp nhận nhập học, nếu thời điểm đến trường đã quá 1/3 thời gian của học kỳ 1 thuộc năm học đó, thì không được phép nhập học vào năm học đó nữa.

- (11) 本簡章若有未盡事宜，悉依教育部「外國學生來臺就學辦法」、本校「外國學生招生規定」處理。

Nếu quy chế tuyển sinh này có những điều khoản chưa hoàn thiện, tất cả sẽ được xử lý theo "Quy định về việc sinh viên nước ngoài đến Đài Loan học tập" của Bộ Giáo dục và "Quy định tuyển sinh sinh viên nước ngoài" của trường chúng tôi.

10. 申請學系／Khoa/ngành đào tạo

招生對象 Đối tượng báo danh	越南國籍之外國學生 Sinh viên nước ngoài có quốc tịch Việt Nam		
科系 Khoa/ ngành	學士/Chương trình cử nhân 名額/Chỉ tiêu	授課語言 Ngôn ngữ giảng dạy	
財務金融系 Khoa Tài chính Ngân hàng	40	中文 Tiếng Trung	
修業年限：4 年 Thời gian đào tạo: 4 năm			
畢業應修學分數：至少修 128 學分以上 Tổng số học phần cần hoàn thành để tốt nghiệp: Tối thiểu 128 học phần			
畢業門檻：依學系要求之畢業門檻。 Điều kiện tốt nghiệp: Dựa theo điều kiện tốt nghiệp của khoa			

*備註：若入學人數未滿 20 人/班，本校得不予開班

Nếu số lượng sinh viên nhập học ít hơn 20 người/lớp, nhà trường có quyền không mở lớp.

本校教學以中文為主，申請者應具備中文聽、說、讀、寫能力

Ngôn ngữ giảng dạy của trường chủ yếu là tiếng Trung, người nộp đơn phải có khả năng nghe, nói, đọc, viết tiếng Trung.

11. 學雜費及住宿費(以新台幣計算) Học phí, lệ phí và phí ký túc xá (Tính theo tiền Đài tệ)

類別／Hang mục	商業類／Kinh doanh và Thiết kế
學院 Viện	財務金融系／Khoa Tài chính Ngân hàng
學雜費 Học phí, tạp phí	NTD 47, 165
其他費用 (電腦及網路通訊使用費、學生團體保險費) Chi phí khác (phí máy tính và internet, bảo hiểm đoàn thể sinh viên)	NTD 1, 283
助學金 Học bổng	<p>第一學年第一學期學雜費減免 50%。第一學年第二學期起至第四學年第二學期止，每學期提供固定金額減免，減免金額為 12,000 元，鼓勵學生穩定就學與畢業。</p> <p>※ 助學金請領資格為：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 新生第一學年第一學期：完成入學程序。 2. 舊生第一學年第二學期：前一學期之學業成績平均需達 75 分(含)以上、操行成績達需達 80 分(含)以上、缺曠課不得超過總修課時數五分之一。 3. 舊生第二學年第一學期(含)以後：前一學期之學業成績平均需達 75 分(含)以上、華語能力測驗 B1(含)以上、操行成績達需達 80 分(含)以上、缺曠課不得超過總修課時數五分之一。 <p>Học kì 1 của năm thứ nhất, miễn 50% học phí, tạp phí. Từ học kì 2 của năm học thứ nhất đến hết học kì 2 của năm học thứ tư, mỗi học kì được miễn giảm với số tiền cố định là 12.000 Đài tệ. Khích lệ sinh viên có một môi trường học tập ổn định và thuận lợi tốt nghiệp, chính sách cấp học bổng như sau:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Học kì 1 của năm học thứ nhất đối với sinh viên mới: Hoàn thành thủ tục nhập học. 2. Học kì 2 của năm học thứ nhất: Căn cứ vào các yếu tố của học kì 1 của năm thứ nhất như: Bình quân thành tích học tập cần đạt 75 điểm trở lên, hạnh kiểm cần đạt 80 điểm trở lên và số tiết nghỉ học không quá 1/5 số tiết.

	3. Từ học kì 1 của năm học thứ hai đến hết năm học thứ tư: Lần lượt căn cứ vào các yếu tố của 1 học kì trước đó như: Bình quân thành tích học tập cần đạt 75 điểm trở lên, trình độ tiếng Hoa cấp B1 trở lên, hạnh kiểm cần đạt 80 điểm trở lên và số tiết nghỉ học không quá 1/5 số tiết.
住宿費 Ký túc xá	第一年免費，第二年起依宿舍標準收費 Năm đầu tiên miễn phí, từ năm thứ hai trở đi đóng phí theo quy định tiêu chuẩn của Ký túc xá Trường.

*備註 1. 學雜費與其他費用按照 115 學年度之學費標準。

Lưu ý 1: Học phí và lệ phí này được tính dựa trên mức tiêu chuẩn của năm học 2026

*備註 2. 第二年起宿舍費用為新台幣 \$12,000/學期。

Lưu ý 2: Từ năm thứ 2 trở đi, phí ký túc xá là 12,000 Đài tệ /học kỳ.

*備註 3. 學生團體保險費係依據當學期本校合作之保險公司所議定價格為主，需依實際金額收費。

Lưu ý 3: Phí bảo hiểm đoàn thể sinh viên thực tế sẽ được tính dựa trên quy định về giá của công ty bảo hiểm mà trường hợp tác trong từng học kỳ.

※ 本校設有國際合作處協助輔導國際學生相關生活事項。

Phòng Hợp tác Quốc tế của nhà trường sẽ hỗ trợ, hướng dẫn các vấn đề liên quan đến cuộc sống cho sinh viên quốc tế.

※ 為幫助國際學生盡快適應在健行科大生活，國際學生到校第一年擁有優先選擇權居住學校宿舍。

Để giúp sinh viên nhanh chóng thích nghi với môi trường sống tại trường, sinh viên sẽ được ưu tiên lựa chọn ở ký túc xá của trường trong năm đầu tiên..

※ 各項收費標準每年都會有所調整。

Các khoản thu phí tiêu chuẩn sẽ có sự điều chỉnh hàng năm.

※ 本簡章若有未盡事宜，悉依相關法令規定及本校外國學生招生委員會決議辦理。

Những vấn đề khác chưa được đề cập trong văn bản này sẽ được căn cứ theo quy định của pháp luật và theo nghị quyết của hội đồng tuyển sinh Nhà trường.

※ 本簡章中文版與越南文版語意有所差異時，依中文版為主。

Nội dung văn bản này gồm tiếng Trung và tiếng Việt, nếu có sự chênh lệch về ý nghĩa diễn đạt, bản tiếng Trung sẽ được ưu tiên lấy làm tiêu chuẩn.

※ 2026 年申請至本校就讀之外國學生，應備文件及相關規定應以中華民國教育部網站公布之最新「外國學生來臺就學辦法」之規定為準，請申請者隨時查閱教育部網站(網址：<https://edu.law.moe.gov.tw/LawContent.aspx?id=FL009279>) 及本校網站。

Đối với những sinh viên đăng ký nhập học năm 2026, các tài liệu và giấy tờ cần chuẩn bị phải

căn cứ theo tiêu chuẩn của quy định mới nhất được công bố trên trang web của Bộ Giáo dục Đài Loan “Những quy định liên quan đến sinh viên quốc tế đến Đài Loan du học”. Sinh viên vui lòng thường xuyên theo dõi trang web của Bộ Giáo dục và của nhà trường để cập nhật những thông tin mới nhất.(Địa chỉ trang web của Bộ Giáo Dục: <http://edu.law.moe.gov.tw/LawContentDetails.aspx?id=FL009279>).

專科以上學校學雜費退費基準表

學生休、退學時間	學費、雜費退費比例	備註
1.註冊日(含當日)前申請修退學者	免繳費，已收費者，全額退費	
2.於註冊日之次日起至上課(開學)日之前一日申請休、退學者	學費退還三分之二，雜費全部退還	其採學分學雜費或學雜費基數核算者，退還學分費全部、學雜費基數(或學分學雜費)三分之二
3.於上課(開學)日(含當日)之後而未逾學期三分之一申請休、退學者	學費、雜費退還三分之二	其採學分學雜費或學雜費基數核算者，退還學分費、學雜費基數(或學分學雜費)各三分之二
4.於上課(開學)日(含當日)之後逾學期三分之一，而未逾學期三分之二申請休、退學者	學費、雜費退還三分之一	其採學分學雜費或學雜費基數核算者，退還學分費、學雜費基數(或學分學雜費)各三分之一
5.於上課(開學)日(含當日)之後逾學期三分之二申請休、退學者	所繳學費、雜費，不予退還	
備註：		
1.表列註冊日、上課(開學)日及學期知計算等，依各校正式公告之行事曆認定之；學校未明定註冊日者，以註冊繳費截止日為註冊日。		
2.學生申請休學或自動退學者，其休、退學時間應依學生(或家長)向學校受理單位正式提出休、退學申請之日為計算基準日；其屬勒令退學者，退學時間應依學校退學通知送達之日為計算基準日。但因進行退學申復(訴)而繼續留校上課者，以實際離校日為計算基準日。		
3.休、退學之學生應於學校規定期限內完成離校手續；其有因可歸責學生之因素而延宕相關程序者，以實際離校日為計算基準日。		
4.各校不得於學校行事曆所定該學期開始日前預收任何費用。		

Bảng tiêu chuẩn về việc hoàn lại học phí, tạp phí của các Trường Cao đẳng, Đại học

Thời gian bảo lưu, thôi học	Tỷ lệ hoàn học phí, lệ phí	Ghi chú
1. Làm đơn xin bảo lưu, thôi học trước ngày đóng học theo quy định của học kỳ mới	Không cần đóng, nếu đã đóng sẽ được hoàn trả lại toàn bộ	
2. Sau ngày đóng học theo quy định của học kỳ mới 1 ngày cho đến ngày khai giảng làm đơn xin bảo lưu, thôi học	Học phí hoàn trả lại 2/3, tạp phí hoàn trả toàn bộ	Đối với những người sử dụng hình thức đóng học phí theo tín chỉ hoặc học phí cơ bản để tính, sẽ được hoàn trả lại 2/3 cho mỗi hình thức
3. Kể từ ngày khai giảng cho đến 1/3 thời gian học của học kỳ, làm đơn xin bảo lưu, thôi học	Học phí hoàn trả lại 2/3 Tạp phí hoàn trả lại 2/3	Đối với những người sử dụng hình thức đóng học phí theo tín chỉ hoặc học phí cơ bản để tính, sẽ được hoàn trả lại 2/3 cho mỗi hình thức
4. Kể từ ngày khai giảng, quá 1/3 thời gian học nhưng chưa vượt quá 2/3 thời gian học của học kỳ, làm đơn xin bảo lưu, thôi học	Học phí hoàn trả lại 1/3 Tạp phí hoàn trả lại 1/3	Đối với những người sử dụng hình thức đóng học phí theo tín chỉ hoặc học phí cơ bản để tính, sẽ được hoàn trả lại 1/3 cho mỗi hình thức
5. Kể từ ngày khai giảng, vượt quá 2/3 thời gian học của học kỳ, làm đơn xin bảo lưu, thôi học	Toàn bộ học phí, tạp phí sẽ không hoàn trả	
<p>Ghi chú</p> <p>1. Ngày đóng học, ngày khai giảng được ghi trong biểu này, được dựa trên lịch làm việc chính thức của từng trường; Nếu Nhà trường không ghi rõ ngày bắt đầu đóng học, hạn chót đóng học ghi trên phiếu đóng học sẽ được sử dụng làm ngày đóng học.</p> <p>2. Đối với học sinh nộp đơn xin bảo lưu hoặc tự nguyện thôi học, ngày bắt đầu bảo lưu và thôi học sẽ là ngày mà học sinh (hoặc phụ huynh) chính thức nộp đơn cho bộ phận xử lý hồ sơ của nhà trường. Đối với học sinh bị buộc thôi học (đuôi học), ngày thôi học sẽ là ngày nhà trường gửi thông báo thôi học. Tuy nhiên, đối với học sinh tiếp tục theo học do khiếu nại việc thôi học, sẽ dựa vào ngày sinh viên hoàn thành thủ tục rời trường để tính.</p> <p>3. Sinh viên xin bảo lưu hoặc thôi học phải hoàn tất thủ tục trong thời hạn quy định của nhà trường. Nếu các thủ tục liên quan bị chậm trễ do các nguyên nhân thuộc về sinh viên, ngày thôi học thực tế sẽ dựa vào ngày sinh viên hoàn thành thủ tục rời trường để tính.</p> <p>4. Nhà trường không được thu bất kỳ khoản phí nào trước ngày học kỳ bắt đầu theo quy định trong lịch làm việc của trường.</p>		

II.附錄

健行學校財團法人健行科技大學外國學生招生規定

中華民國92年1月17日教務會議通過
中華民國95年1月13日教務會議修訂通過
中華民國97年3月19日教務會議修訂通過
中華民國101年6月8日教務會議修訂通過
中華民國105年11月2日教務會議修訂通過
中華民國105年11月30日教育部臺教文(五)字第1050167874號函核定
中華民國112年6月14日教務會議修訂通過
中華民國112年7月12日部務會議修訂通過
中華民國112年7月21日教育部臺教文(五)字第1120070732號函核定
中華民國112年9月8日國際專修部部務會議修訂通過
中華民國112年10月25日招生委員會會議修訂通過
中華民國112年12月25日教育部臺教文(五)字第1120126348號函核定
中華民國114年11月25日外國學生招生委員會會議修訂通過

- 一、為鼓勵外國學生申請就讀本校各系所，依據教育部外國學生來臺就學辦法第六條規定暨相關法令規定訂定之。
- 二、本校為辦理外國學生招生各項事宜，設置外國學生招生委員會(以下簡稱本會)，研議訂定外國學生各項招生簡章，並秉公正、公開、公平之原則辦理招生事宜及處理招生有關緊急事項。本會設置主任委員一人，由校長擔任；委員若干人，由國際合作處處長、國際專修部執行長、教務長、總務長、招生處處長、會計主任、各招生相關學院院長、系主任擔任。
- 三、具外國國籍且未曾具有中華民國國籍，符合下列規定者，得依本規定申請入學：
 - (一)未曾以僑生身分在臺就學。
 - (二)未於申請入學當學年度依僑生回國就學及輔導辦法經海外聯合招生委員會分發。具外國國籍且符合下列規定，且最近連續居留海外六年以上者，亦得依本規定申請入學：
 - (一)申請時兼具中華民國國籍者，應自始未曾在臺設有戶籍。
 - (二)申請前曾兼具中華民國國籍，於申請時已不具中華民國國籍者，應自內政部許可喪失中華民國國籍之日起至申請時已滿八年。
 - (三)前二款均應符合前項第一款及第二款規定。

依教育合作協議，由外國政府、機構或學校遴薦來臺就學之外國國民，其自始未曾在臺設有戶籍者，經教育部核准，得不受前二項規定之限制。

第二項所定六年、八年，以擬入學當學期起始日期（二月一日或八月一日）為終日計算之。

第二項所稱海外，指大陸地區、香港及澳門以外之國家或地區；所稱連續居留，指

外國學生每歷年在國內停留期間未逾一百二十日。連續居留海外採計期間之起迄年度非屬完整曆年者，以各該年度之採計期間內在國內停留期間未逾一百二十日予以認定。但符合下列情形之一且具相關證明文件者，不在此限；其在國內停留期間，不併入海外居留期間計算：

(一)就讀僑務主管機關舉辦之海外青年技術訓練班或教育部認定之技術訓練專班。

(二)就讀教育部核准得招收外國學生之各大專校院華語文中心，合計未滿二年。

(三)交換學生，其交換期間合計未滿二年。

(四)經中央目的事業主管機關許可來臺實習，實習期間合計未滿二年。

具外國國籍並兼具中華民國國籍，且於教育部外國學生來臺就學辦法中華民國一百年二月一日修正施行前已提出申請喪失中華民國國籍者，得依原規定申請入學，不受第二項規定之限制。

具有國籍法第二條規定情形者，為本規定所定具有中華民國國籍。

四、具外國國籍，兼具香港或澳門永久居留資格，且未曾在臺設有戶籍，申請時於香港、澳門或海外連續居留滿六年以上者，得依本規定申請入學。

前點所稱連續居留，指每歷年在國內停留期間，合計未逾一百二十日。但符合前點第五項第一款至第四款所列情形之一且具相關證明文件者，不在此限；其在國內停留期間，不併入前項連續居留期間計算。

曾為大陸地區人民具外國國籍且未曾在臺設有戶籍，申請時已連續居留海外六年以上者，得依本規定申請入學。

前項所稱連續居留，指每歷年在國內停留期間，合計未逾一百二十日。但符合前點第五項第一款至第四款所列情形之一且具相關證明文件者，不在此限；其在國內停留期間，不併入海外連續居留期間計算。

第一項及第三項所定六年，以擬入學當學期起始日期（二月一日或八月一日）為終日計算之。

第一項至第四項所定海外，準用前點第五項規定。

五、外國學生依前二點規定申請來臺就學，以一次為限；其繼續在臺就學者，入學方式應與我國內一般學生相同。

外國學生有下列情形之一者，其於前項申請後，復申請繼續在臺就學，或再次申請來臺就學，不受前項規定之限制：

(一)於完成申請就學學校學程後，申請碩士班以上學程，依本校規定辦理。

(二)外國學生申請來臺就讀學士班以下學程，在國內停留未滿一年，因故退學或喪失學籍，得重新申請來臺就學，並以一次為限。

(三)符合第三點第一項規定之外國學生，申請就讀副學士以下學程。

(四)符合第三點第一項規定之外國學生，申請入學大學醫學、牙醫或中醫學系以外之學士班學程，並以一次為限。

外國學生經入學學校以操行不及格或學業考核未達規定、違反法令或校規情節嚴重致遭退學或喪失學籍者，不得再依前二項規定申請入學，如違反規定經查屬實者，取消其入學資格或開除學籍，不得異議。

六、本校招收之外國學生，其名額以教育部核定本校前一學年度招生名額外加百分之十

為原則，並應併入當學年度招生總名額報教育部核定。申請招收外國學生名額超過前一學年度核定招生名額外加百分之十者，應併同提出增量計畫(包括品質控管策略及配套措施)報教育部核定。但國內大學與外國大學合作並經教育部專案核定之學位專班，不在此限。

本校前一學年度核定招生總名額內，有本國學生未招足情形者，得以外國學生名額補足，並應報教育部核定。

第一項招生名額，不含未具正式學籍之外國學生。

七、本校外國學生申請入學，分為春(第二學期)、秋(第一學期)二季招生，應於簡章規定期限內，檢附下列文件，逕向本校國際合作處申請入學，經審查或甄試合格者，發給入學許可：

(一)入學申請表二份。

(二)學歷證明文件：

1.大陸地區學歷：應依大陸地區學歷採認辦法規定辦理。

2.香港或澳門學歷：應依香港澳門學歷檢覈及採認辦法規定辦理。

3.其他地區學歷：

(1)海外臺灣學校及大陸地區臺商學校之學歷同我國同級學校學歷。

(2)前二目以外之國外地區學歷，應依大學辦理國外學歷採認辦法規定辦理。但設校或分校於大陸地區之外國學校學歷，應經大陸地區公證處公證，並經行政院設立或指定之機構或委託之民間團體驗證。

(三)足夠在臺就學之財力證明(美金3,000元或新臺幣10萬元)，或政府、本校或民間機構提供全額獎助學金之證明。

(四)護照或國籍證明文件。

(五)中文或英文留學計畫書。

(六)其他各系所另定應附繳之文件。

本校審核外國學生之入學申請時，對前項第二、三、六款未經我國駐外機構、行政院設立或指定之機構或委託之民間團體驗證之文件認定有疑義時，得要求經驗證；其業經驗證者，得請求協助查證。

第一項之入學許可應載明外國學生之姓名、就讀學程名稱、學位別、授課語言、入學之學年、學期開始日期、學雜費收退費基準、獎助學金及其他應告知外國學生之相關資訊之中文及英文版本，確認外國學生瞭解來臺就學相關權利義務，並得提供外國學生母國語言版本。

八、外國學生所繳入學證明文件有偽造、假借、塗改等情事，應撤銷錄取資格；已註冊入學者，撤銷其學籍，且不發給任何相關學業證明；如畢業後始發現者，應由學校撤銷其畢業資格並註銷其學位證書。

九、招收外國學生之系所，應訂定外國學生入學之審查或甄試方式及入學標準。

外國學生之入學申請，由國際合作處就申請表件是否完備進行初審(資格審查)，將初審結果彙整送交各系所複審(書面審查)；提交本會審議後，審查合格錄取之外國學生，由國際合作處寄發入學通知。

除國際專修部、新南向國際產學合作專班及招生法令另有規定之班別外，依本校自

行訂定外國學生招生簡章明定入學語言能力門檻。本校教學以華語文(國語)為主，申請人如申請學系(程)須具有中文能力，或非申請全英語授課之學系(程)，則須具備相當於華語文能力測驗(TOCFL)A2 級(含)以上或相當等級之國際通用中文能力證明，或提出前段學歷為主修華語文或以華語文授課為主之畢業證書等證明；如申請全英文授課之學系(程)須具有英文能力，其英語文能力測驗應達 CEFR B1(含)級以上。其他語文能力由各系、所、學位學程於初審時認定之。

本招生規定經教育部核定後，本校自行訂定外國學生招生簡章，詳列招生方式、入學資格審查程序、招生系所(學位學程)、各系所(學位學程)授課語言、學生應具備之語文能力基準、修業年限、招生名額、申請資格、財力證明基準、學雜費收退費基準、學校獎助學金資訊及其他相關事項。招生簡章經公告於本校網站後，由申請人自行以親送或電子郵件方式送件申請。

本校辦理外國學生招生事務，除宣傳推廣及協助學生辦理來臺相關必要程序外，不得委由校外機構、法人、團體或個人辦理；針對外國學生之招生廣宣訊息係透過本校網站、社群多媒體公告、國內外實地宣傳及參加海外教育展宣傳等方式進行，並應適時確認其是否向外國學生收取不合理之費用、成立借貸關係或其他違反相關法令之情形，必要時得向申請之外國學生查核。

本校自行或委由校外機構、法人、團體或個人辦理外國學生招生相關事項，不得提供與招生規定、招生簡章或相關規定不一致之資訊。

十、外國學生已在臺完成學士以上學位，繼續申請入學碩士以上學程者，得檢具我國各校院畢業證書及歷年成績證明文件，依第七點規定申請入學，免檢附第七點第一項第二款規定之境外學歷證明文件。

符合第三條第一項規定之外國學生，在我國完成副學士以下學程者，得持該學歷證明文件及歷年成績證明文件，依第七點規定申請入學學士班以下學程，免檢附第五點第二項及第七點第一項第二款規定之境外學歷證明文件。

十一、本校招收外國學生，應即時於教育部指定之外國學生資料管理資訊系統，登錄外國學生錄取、入學、轉學、休學、退學或變更、喪失學生身分、離境等情事。

十二、外國學生不得申請就讀本校所辦理回流教育之進修學士班、碩士在職專班及其他僅於夜間、例假日授課之班別。但外國學生在臺已具有合法居留身分者或其就讀之班別屬經教育部專案核准之課程者，不在此限。

十三、外國學生註冊入學時，未逾該學年第一學期修業期間三分之一者，於當學期入學；已逾該學年第一學期修業期間三分之一者，於第二學期或下一學年註冊入學。但教育部另有規定者，不在此限。

十四、外國學生於本校大學(含)以上畢業後，經本校核轉教育部許可在我國實習者，其外國學生身分最長得延長至畢業後一年。

外國學生來臺就學後，其於就學期間許可在臺初設戶籍登記、戶籍遷入登記、歸化或回復中華民國國籍者，喪失外國學生身分，應予退學。但符合下列情形之一者，不在此限：

(一)入學方式與我國內一般學生相同。

(二)依國籍法第四條第一項第一款至第三款申請歸化取得中華民國國籍。

(三)符合第三點第一項規定且依國籍法第三條至第七條申請歸化取得中華民國國籍。
已在臺就學之外國學生轉學比照本國生，依據本校轉學招生規定辦理。但外國學生經入學學校以操行不及格或因刑事案件經判刑確定致遭退學者，不得轉學進入本校就讀。

十五、本校在不影響正常教學情況下，得與外國學校簽訂教育合作協議，招收外國交換學生；並得準用外國學生入學規定，酌收外國人士為選讀生。

選讀生之註冊入學與選課手續，比照正式生辦理；其修讀科目經考試及格，得由本校核發學分證明。

選讀生選讀期滿欲取得正式學籍，應依本規定第七點之規定，辦理再次申請。

選讀生於取得本校正式學籍後，其已修習及格之科目學分，得依本校抵免學分辦法之規定辦理抵免。

十六、本校因國際學術合作計畫或其他特殊需求成立外國學生專班者，應依專科以上學校總量發展規模與資源條件標準相關規定，報教育部核定。

十七、本校為鼓勵外國學生來臺就學，得提撥經費設置外國學生獎學金、助學金。

十八、本校指定國際合作處及國際專修部辦理外國學生就學申請、輔導、聯繫等事項，並加強安排住宿家庭及輔導外國學生學習我國語文、文化等，以增進外國學生對我國之了解。

本校於每學年度不定期舉辦外國學生輔導活動或促進校園國際化，有助我國學生與外國學生交流、互動之活動。

十九、外國學生就學應繳之費用，依下列規定辦理：

(一)經駐外機構推薦來臺就學之外交部臺灣獎學金受獎學生及具我國永久居留身分者，依本校所定我國學生收費基準辦理。

(二)依教育合作協議入學者，依協議規定辦理。

(三)前二款以外之外國學生，由本校擬定外國學生收費基準，並不得低於同級私立學校收費基準。

教育部外國學生來臺就學辦法中華民國一百年二月一日修正施行前已入學之學生，該教育階段應繳之費用，仍依原規定辦理。

二十、外國學生註冊時，新生應檢附已投保自入境當日起至少六個月效期之醫療及傷害保險，在校生應檢附我國全民健康保險等相關保險證明文件。

前項保險證明如為國外所核發者，應經駐外機構驗證。

二十一、外國學生有違反就業服務法之規定經查證屬實者，本校應即依規定處理。

二十二、本校外國學生有休學、退學或變更、喪失學生身分等情事，應通報外交部領事事務局及本校所在地之內政部移民署服務站，並副知教育部。

二十三、本規定未盡事宜，依教育部外國學生來臺就學辦法、本校學則暨相關規定辦理之。

二十四、本規定經本會通過，報請教育部核定後實施，修正時亦同。

健行科技大學蒐集學生個人資料告知聲明

Đại học Khoa học Kỹ thuật Kiên Hành Bản thông báo thu nhận và sử dụng hồ sơ thông tin cá nhân của sinh viên

1、健行科技大學（以下簡稱學校）基於下列目的，將蒐集您的入學申請表、經我國駐外館處認證之相關學歷證明、在學成績單、護照影本及其他因學校各項業務執行所需之資料。

Đại học KHKT Kiên Hành (ở dưới được gọi tắt là nhà trường), căn cứ theo các mục đích ở dưới sẽ tiến hành thu nhận hồ sơ của bạn gồm: bản sao hộ chiếu, bảng điểm (học bạ), văn bằng liên quan được văn phòng kinh tế và văn hóa Đài Bắc tại nước sở tại công chứng xác thực, đơn xin nhập học và các giấy tờ khác mà nhà trường yêu cầu.

2、為達成上述蒐集個資之目的，學校在您就學期間將於校務所及地區依個人資料保護法、相關法令及學校相關法規，於各項業務範圍內利用您的個人資料(如資料寄送、校務聯繫、保險辦理、調查作業等)。

Để hoàn thành việc thu nhận thông tin cá nhân vừa nêu ở trên, trong thời gian bạn học tại trường, nhà trường sẽ dựa trên luật bảo vệ quyền tư liệu cá nhân, quy định của trường và các pháp lệnh liên quan, sẽ sử dụng thông tin cá nhân của bạn vào các việc: gửi dữ liệu, liên hệ các vấn đề công việc trong trường, làm hồ sơ tham gia bảo hiểm, điều tra tác nghiệp... nhằm phối hợp với công việc của các phòng ban khác trong trường.

3、您的個人資料於非在學期間將繼續保存於學校，作為學籍資料管理及校友聯繫、調查分析之用。除法令另有規定外，學校不會將您的個人資料在上述蒐集之目的外提供第三人或作其他之利用。

Dữ liệu cá nhân của bạn sẽ tiếp tục được nhà trường lưu giữ trong thời gian bạn không học nữa và sẽ được sử dụng để quản lý dữ liệu trạng thái sinh viên, liên hệ, điều tra và phân tích dữ liệu cựu sinh viên quốc tế. Ngoài những quy định mà pháp luật yêu cầu, nhà trường sẽ không cung cấp thông tin cá nhân của bạn cho bên thứ ba hoặc sử dụng thông tin đó cho các mục đích khác ngoài mục đích thu thập nêu trên

4、基於校友聯繫調查、就業輔導、協助工作推動之目的，您得自行提供及維護離校後個人資料之正確性，由學校保有、更新相關資料，並僅供前述目的之利用。

Căn cứ vào mục đích như điều tra liên lạc của cựu sinh viên, tư vấn việc làm và hỗ trợ xúc tiến công việc, bạn có thể cung cấp và duy trì tính chính xác của thông tin cá nhân sau khi rời trường, Nhà trường sẽ lưu giữ và cập nhật thông tin liên quan và chỉ sử dụng cho mục đích nêu trên.

5、您得就個人資料向學校國合處依個人資料保護法行使以下權利，惟如符合法定例外事由，學校得依法拒絕您的權利行使：

Bạn có thể yêu cầu thực hiện các quyền sau đối với Văn phòng Hợp tác Quốc tế của trường theo Luật bảo vệ dữ liệu cá nhân của bạn, nhưng nếu các trường hợp ngoại lệ theo luật định được đáp ứng, theo luật trường có thể từ chối thực hiện quyền của bạn:

(1) 請求查詢或閱覽

Yêu cầu tìm kiếm và đọc thông tin.

(2) 請求製給複製本

Yêu cầu sao chụp

(3) 請求補充或更正

Yêu cầu bổ sung hoặc sửa đổi.

(4) 請求停止蒐集、處理或利用

Yêu cầu ngừng việc thu nhận, xử lý hoặc sử dụng thông tin cá nhân.

(5) 請求刪除

Yêu cầu xóa bỏ

6、如您選擇不予提供相關資料，將影響學校各項業務使用及後續服務，可能有損您的權益。
Nếu bạn không đồng ý cung cấp dữ liệu liên quan, điều đó sẽ ảnh hưởng đến công việc của các phòng ban khác trong trường cần dùng đến và các vấn đề khác về sau này. Đồng thời có thể gây thiệt hại đến quyền lợi của bạn.

7、如將來學校需在本聲明告知的蒐集特定目的外利用您的個人資料時，除法令另有規定外，將依法先行取得您的書面同意。

Nếu sau này nhà trường có những mục đích đặc biệt cần sử dụng đến thông tin cá nhân của bạn mà trong bản thông báo này chưa đề cập đến, ngoài những điều mà pháp luật có quy định riêng ra, nhà trường sẽ tuân theo pháp luật đề nghị bạn cung cấp giấy đồng ý bổ sung bằng văn bản.

受告知人／Người nhận thông báo:

Năm 年 tháng 月 ngày 日

健行科技大學外國學生入學申請表

TRƯỜNG ĐẠI HỌC KHOA HỌC KỸ THUẬT KIẾN HÀNH

ĐƠN XIN NHẬP HỌC

臺灣桃園市中壢區健行路 229 號

No. 229, Jianxing Rd., Zhongli Dist., Taoyuan City 320

Taiwan (R.O.C.)

最近二吋相片

Dán ảnh 3*4

申請人須以中文或英文正楷詳細逐項填寫

Thí sinh cần sử dụng tiếng Trung hoặc tiếng Anh điền vào từng hạng mục ở dưới.

姓名 (中文) (英文)
Họ và tên tiếng Trung _____ Họ và tên tiếng Anh _____
(First) (Middle) (Last)

出生地點 出生日期
Nơi sinh _____ Ngày tháng năm sinh _____ / _____ / _____
(Day) (Month) (Year)

性別 國籍 護照號碼
Giới tính _____ Quốc tịch _____ Số hộ chiếu _____

電子郵件信箱
Địa chỉ E-mail _____

住址 聯絡電話
Địa chỉ nơi ở _____ Số điện thoại liên lạc _____

在華通訊處 手機號碼
Địa chỉ nhận thư tại Đài Loan(nếu có) _____ Số điện thoại di động _____

監護人姓名 職業 聯絡電話
Họ và tên người giám hộ _____ Nghề nghiệp _____ Số điện thoại liên lạc _____
住址 手機號碼
Địa chỉ nơi ở _____ Số điện thoại di động _____

電子郵件信箱
Địa chỉ E-mail _____

父親姓名 職業 國籍
Họ và tên Bố _____ Nghề nghiệp _____ Quốc tịch _____
聯絡電話 手機號碼
Số điện thoại liên lạc _____ Số điện thoại di động _____

母親姓名 職業 國籍
Họ và tên Mẹ _____ Nghề nghiệp _____ Quốc tịch _____
聯絡電話 手機號碼
Số điện thoại liên lạc _____ Số điện thoại di động _____

● 擬攻讀何種位 (學士/ 碩士)?

Bạn đăng ký theo học hệ đào tạo nào? 學士 Đại học 碩士 Thạc sỹ.

● 擬申請就讀之科系

Khoa/ chuyên ngành mà bạn muốn đăng ký?

申請系別 (第一志願) Nguyên vọng 1 : _____

申請系別 (第二志願) Nguyên vọng 2 : _____

● 曾研究中文幾年?

Bạn học tiếng Trung trong bao lâu? _____

● 是否有任何中國語文認證?

Bạn có loại chứng chỉ tiếng Trung nào không? 是 Có 否 Không

● 何種中國語文認證?

Tên loại chứng chỉ tiếng Trung đó là gì? _____

● 中國語文程度 Trình độ tiếng Trung :

聽 Nghe	<input type="checkbox"/> 優 Giỏi	<input type="checkbox"/> 佳 Khá	<input type="checkbox"/> 尚可 Trung bình	<input type="checkbox"/> 差 Kém
說 Nói	<input type="checkbox"/> 優 Giỏi	<input type="checkbox"/> 佳 Khá	<input type="checkbox"/> 尚可 Trung bình	<input type="checkbox"/> 差 Kém
讀 Đọc	<input type="checkbox"/> 優 Giỏi	<input type="checkbox"/> 佳 Khá	<input type="checkbox"/> 尚可 Trung bình	<input type="checkbox"/> 差 Kém
寫 Viết	<input type="checkbox"/> 優 Giỏi	<input type="checkbox"/> 佳 Khá	<input type="checkbox"/> 尚可 Trung bình	<input type="checkbox"/> 差 Kém

● 申請人學歷 Trình độ học vấn của thí sinh :

學程 資料 Thông tin	高中學校 Trung học phổ thông	學院或大學 Học viện hoặc đại học	碩士班 Thạc sỹ
學校名稱 Tên trường			
學校所在地 Tên thành phố			
學位 Học vị			
畢業日期 Năm tốt nghiệp			
主修 Chương trình đào tạo chính			
副修 Chương trình đào tạo phụ			

● 敘明在華期間各項費用來源。

Nói rõ về nguồn tài chính cung cấp cho bạn theo học ở Đài Loan _____

● 是否領有任何之獎學金?

Bạn nhận được loại học bổng nào không? 是 Có 否 Không

Nếu có, vui lòng ghi rõ tên loại học bổng đó _____

● 是否要申請健行科技大學外籍學生獎助學金? Bạn muốn đăng kí gói học bổng dành cho sinh viên quốc tế trường Viện Hành không? 是 Có 否 Không

留學計畫書

Kế hoạch học tập

申請人

Họ và tên thí sinh _____

請以中文或英文撰寫約三百字，敘述個人背景、求學動機、求學期間之讀書計畫等，以及完成學業後之規劃。如有一個可上的志願，請在以下欄位說明相關系所之讀書計畫。

Vui lòng sử dụng tiếng Anh hoặc tiếng Trung viết khoảng 300 từ để miêu tả về bối cảnh bản thân, động cơ du học, hoạch định trong suốt thời gian theo học và kế hoạch sau khi tốt nghiệp. Nếu đăng kí 1 nguyện vọng, vui lòng viết rõ kế hoạch học tập liên quan đến chuyên ngành mà bạn lựa chọn vào bản kế hoạch học tập này.

※ 繳交資料記錄表(申請人就繳交之資料，在下面表格之繳交註記欄內打√)

Biểu nộp giấy tờ(thí sinh nộp giấy tờ nào vui lòng tick V vào ô phía dưới)

※ 繳交資料請參閱「本校外國學生來校留學辦法」之說明。

Giấy tờ cần nộp vui lòng tham khảo tại 「本校外國學生來校留學辦法」

繳交資料項目 Giấy tờ cần nộp	√註記	繳交資料項目 Giấy tờ cần nộp	√註記
入學申請表 1 份 Đơn xin nhập học × 1		華語證書 1 份 Chứng chỉ năng lực Hoa ngữ × 1	
最高學歷畢業證書影本及該學程全部成績單 Bản phô tô bằng điểm và bằng tốt nghiệp bậc học cao nhất		財力證明書 1 份 Chứng minh tài chính × 1	
中文或英文留學計畫書 1 份 Kế hoạch học tập tiếng Trung hoặc tiếng Anh × 1		護照影本(照片頁) 1 份 Hộ chiếu phô tô(trang có ảnh thẻ) × 1	
推薦函 1 份 Thư giới thiệu × 1		其他 Khác	

以上資料確由本人填寫，並經詳細檢查，保證正確無誤。

Tôi cam đoan những thông tin trên đều do bản thân tôi viết, đồng thời được kiểm tra kỹ lưỡng, không có bất kì sai sót nào.

申請人簽名 Thí sinh ký tên _____ 日期 Ngày _____

請將申請書連同其他文件，郵寄至以下地址。

Toàn bộ hồ sơ giấy tờ vui lòng gửi đến địa chỉ dưới đây:

International Cooperation Office

Chien Hsin University of Science and Technology

No. 229, Jianxing Rd., Zhongli Dist.,

Taoyuan City 320, Taiwan (R.O.C.)

健行科技大學

國際合作處

臺灣桃園市中壢區健行路 229 號

Tel: +886-3-4581196 分機 6201、6202、6203、6242

Email: ico@uch.edu.tw; cnuico@gmail.com

本校審查意見 (申請人勿填) Thí sinh không điền phần này	
國際合作處 初審意見	
系所 審查意見	<input type="checkbox"/> 通過理由： _____ <input type="checkbox"/> 不通過理由： _____
院 長 審 查 意 見	
教 務 處	